

5. DEPENSES		(En milliers de francs — In duizendtallen frank)		5. UITGAVEN	
Art.	LIBELLES	1988		TEKSTEN	Art.
		Par article Per artikel	Total Totaal		
	CHAPITRE X				HOOFDSTUK X
	Remboursements et non-valeurs				Terugbetalingen en onwaardes
24	Remboursements et non-valeurs sur recettes (crédit non limi- tatif) :				Terugbetalingen en onwaardes op ontvangsten (niet-limitatief krediet) :
	1. Remboursements sur affranchis- sements, etc.	137 430		1. Terugbetalingen op frankeringen, enz.	
	2. Répartition du produit des sur- taxes des émissions spéciales de timbres-poste	23 720		2. Verdeling van de opbrengst der bijtaksen van de speciale post- zegeluitgiften.	
		161 150			
	Totaux du chapitre X		161 150	Totales van hoofdstuk X	
	Totaux généraux des dépenses de la Régie des Postes		49 484 695	Algemene totales der uitgaven van de Regie der Posten	
	Totaux des crédits d'engagement (art. 12 et 13)		(4 350 000)	Totales van de vastleggings- kredieten (art. 12 en 13)	
	Dépenses sur fonds de tiers (pour ordre) :			Uitgaven op fondsen van derden (voor orde) :	
	1. Service des chèques et virements postaux	18 632 244 000		1. Dienst der postchecks en -over- schrijvingen.	
	2. Autres opérations	186 628 000		2. Andere verrichtingen.	
	3. Opérations sur recettes Régie affectées	2 418 000		3. Verrichtingen op ontvangsten Régie met speciale bestemming.	
		18 821 290 000			

* Modifications au plan budgétaire à partir de 1987

Remboursement des pensions à l'Etat : de l'art. 6 à l'art. 2
Secours pour position exceptionnelle : de l'art. 10.01 à
l'art. 01.14
Dépenses courantes du Service social : de l'art. 10.02 à
l'art. 07.11
Provision au fonds des primes syndicales : de l'art. 10.09 à
l'art. 01.37

* Wijzigingen aan het begrotingsplan vanaf 1987

Terugbetaling aan de Staat van de rustpensioenen : van art. 6
naar art. 2
Hulp voor uitzonderlijke toestand : van art. 10.01 naar
art. 01.14.
Lopende uitgaven van de Sociale dienst : van art. 10.02 naar
art. 07.11.
Provisie aan het Fonds « Syndikale premies » : van art. 10.09
naar art. 01.37.

MINISTRE DE LA JUSTICE

F. 89 — 1833

25 AOUT 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du
20 août 1985 fixant le règlement particulier du tribunal du travail
de Malines

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 81, modifié par les lois
des 30 juin 1971 et 4 août 1978, les articles 82, 83 et 86, l'article 88,
modifié par la loi du 15 juillet 1970, les articles 89 à 91, l'article 92,
modifié par les lois des 28 juin 1974 et 25 juillet 1985 et les arti-
cles 93, 95 et 96;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1985 fixant le règlement particulier du
tribunal du travail de Malines;

Vu les avis du premier président de la cour du travail d'Anvers,
du premier président de la cour d'appel d'Anvers et du procureur
général à Anvers, du président du tribunal du travail de Malines, de

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 89 — 1833

25 AUGUSTUS 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het
koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststelling van het
bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 81,
gewijzigd bij de wetten van 30 juni 1971 en 4 augustus 1978, op de
artikelen 82, 83 en 86, op artikel 88, gewijzigd bij de wet van
15 juli 1970, op de artikelen 89 tot 91, op artikel 92, gewijzigd bij de
wetten van 28 juni 1974 en 25 juli 1985 en op de artikelen 93, 95 en
96;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststel-
ling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te
Mechelen;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof
te Antwerpen, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te
Antwerpen en van de procureur-generaal te Antwerpen, van de

l'auditeur du travail de Malines, du greffier en chef du tribunal du travail de Malines et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Malines;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 2, aux alinéas premier à cinq, de l'arrêté royal du 20 août 1985 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Malines, les mots « 14 heures 30 » sont remplacés par les mots « 14 heures ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 août 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Justice, absent :

Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

voorzitter van de arbeidsrechtbank te Mechelen, van de arbeidsauditeur te Mechelen, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Mechelen en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Mechelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, eerste tot vijfde lid, van het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Mechelen worden de woorden « 14 u. 30 m. » vervangen door de woorden « 14 uur ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 augustus 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig :

De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 89 — 1834

30 JUIN 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 6 février 1946 portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois des 11 mars 1958 et 1^{er} juillet 1976;

Vu l'arrêté du Régent du 6 février 1946 portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques, modifié par les arrêtés royaux des 3 mars et 1^{er} octobre 1953, 20 mars 1956, 31 mai 1958, 30 décembre 1960, 26 septembre et 31 octobre 1962, 5 septembre 1969, 10 avril 1970, 2 février et 12 avril 1971, 10 février, 27 juillet et 7 octobre 1972, 18 février 1974, 5 juin 1975, 18 juillet 1980, 7 avril, 18 mai, 29 juin 1981, 2 juin, 3 juillet et 22 décembre 1987 et par les arrêtés ministériels des 21 août 1959, 23 août 1961, 8 septembre 1969, 16 juillet 1971, 24 août 1972, 28 mars 1975 et 5 octobre 1976;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de réglementer sans retard la délivrance de certaines substances pour en éviter toute utilisation nocive pour la santé; qu'il importe également de compléter et de clarifier au plus tôt certaines dispositions antérieures pour en permettre une application exacte;

**MINISTÈRE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

N. 89 — 1834

30 JUNI 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen; ontsmettingsstoffen en antiseptica, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd door de wetten van 11 maart 1958 en 1 juli 1976;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 3 maart et 1 oktober 1953, 20 maart 1956, 31 mei 1958, 30 december 1960, 26 september et 31 oktober 1962, 5 september 1969, 10 april 1970, 2 februari en 12 april 1971, 10 februari, 27 juli en 7 oktober 1972, 18 februari 1974, 5 juni 1975, 18 juli 1980, 7 april, 18 mei, 29 juni 1981, 2 juni, 2 juli en 22 december 1987 en door de ministeriële besluiten van 21 augustus 1959, 23 augustus 1961, 8 september 1969, 16 juli 1971, 24 augustus 1972, 28 maart 1975 en 5 oktober 1976;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het van belang is zonder uitstel de aflevering van bepaalde bestanddelen te reglementeren om elk schadelijk gebruik voor de gezondheid te vermijden; overwegende dat het eveneens van belang is spoedig bepaalde vroegere beschikkingen te vervolledigen en te verduidelijken om een suip toepassing ervan toe te laten.